

Entraînement Spécial Possession

COURS POUR NATHALIE

NIVEAU PETIT INTERMÉDIAIRE

Bonjour Nathalie ! 🙌 Aujourd'hui, on relève ensemble le **Défi Possession en Darija** — suffixes et DIAL n'auront plus de secrets pour toi ! Prête à déjouer les pièges classiques ? C'est parti !

Forme courte (Suffixes)

On colle directement au nom :

- **-i** → mon/ma (dari = ma maison)
- **-k** → ton/ta (dark = ta maison)
- **-o** → son/sa (masc.) (daro)
- **-ha** → son/sa (fém.) (darha)

Forme longue (DIAL)

On ajoute DIAL + suffixe après le nom :

- **diali** → à moi
- **dialk** → à toi
- **dialo** → à lui
- **dialha** → à elle

  **Objectif du jour** : Maîtriser les deux formes, éviter les doubles possessifs et déjouer les pièges de la langue !



Le Souk des Possessifs !

ÉVITE LES PIÈGES !

JEU 1

Nathalie, **choisis la bonne forme de possession** pour chaque phrase – suffixe direct ou DIAL ? Lis bien le contexte, chaque situation cache un petit piège ! 🕵️



Phrase 1 – Le chat du voisin

"Le chat du voisin a mangé dans mon assiette !"

→ l9TT dial jjar kla f ____



Suffixe ou DIAL pour "mon assiette" ?

(L')Assiette = (T)Tbsil



Phrase 2 – Les clés perdues

"J'ai pris tes clés par erreur !"

→ khdit ____ b lkhaTa2



"tes clés" – à qui appartiennent-elles ?

(Les) Clés = (s)swart



Phrase 3 – Café & thé

"Mon café est froid mais ton thé est chaud. Je peux boire le tien ?"

→ ____ barda, walakin ____ skhoun.
moumkin nchrb ____ ?



Trois trous, deux possesseurs différents !

(Le) Café = (l)9hwa. (Le) Thé = atay



Phrase 4 – Le téléphone perdu au souk

"Mon téléphone a sonné au souk mais je ne l'ai pas trouvé dans mon sac !"

→ ____ Sona f ssou9 walakin ma
l9itoch f ____



Deux trous, même possesseur – cherche le suffixe rapide !

(Le) Téléphone = (t)tilifoun. (Le) Sac = (S)Sak



Phrase 5 – La voiture de papa

"On a pris la voiture de mon père pour aller chez sa sœur à Casablanca."

→ khdina ____ bba bach nmchiw 3nd
____ l Casa.



Deux trous, un possesseur !

(La) Voiture = (T)Tomobil. (La) Soeur = (l)kht.



Phrase 6 – Le nouvel appartement

"Leur appartement est au 3ème étage, mais leur ascenseur est toujours en panne !"

→ ____ f TTb9a ttalta, walakin ____
dima khasr !



"leur" – pense à la forme plurielle de DIAL !

**(L')Appartement = (l)prTma.
(L')Ascenseur = (s)sansour.**



Phrase 7 – Le sac au café

"J'ai oublié mon sac dans ton café préféré – tu peux me le ramener ?"

→ nsit ____ f ____ lmofDDala –
moumkin tjibo liyya ?



Deux trous : "mon sac", "ton café", sois attentive !



🔴 **Rappel express** : Suffixe direct (-i, -k, -o, -ha) quand le nom est simple ou qu'il fait partie de notre entourage (proches, objets très personnels,...). DIAL + suffixe quand le nom est complexe ou qu'on veut insister sur la possession. Et surtout – **jamais les deux ensemble !** ❌ *dari diali* = PIÈGE !



Jeu 2 : La Machine à Transformer

FORME LONGUE ↔ FORME COURTE

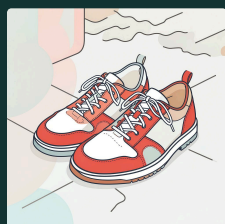
Transforme chaque expression : passe de la **forme longue (DIAL)** à la **forme courte (Suffixe)**, ou inversement !



 lkhdma diali

Mon travail (forme longue)

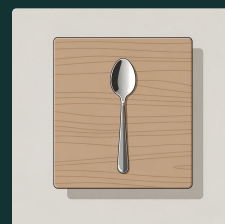
→



 SSbbaT dialk

Tes chaussures (forme longue)

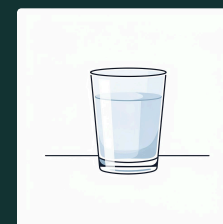
→



 lm3l9a dialha

Sa cuillère (forme longue)

→



 l3aSir dialhom

Leur jus (forme longue)

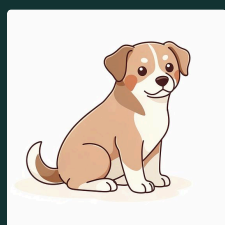
→



 dari

Ma maison (forme courte)

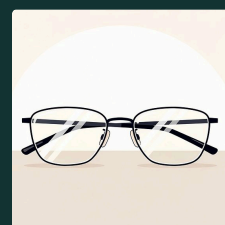
→



 klbha

Son chien (forme courte)

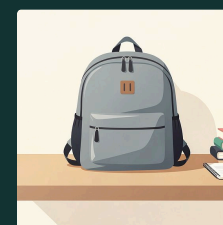
→



 nDDarto

Ses lunettes (forme courte)

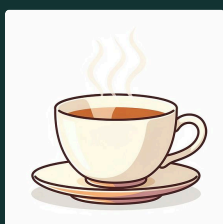
→



 chkkartk

Ton cartable (forme courte)

→



 atayo

Son thé à lui (forme courte)

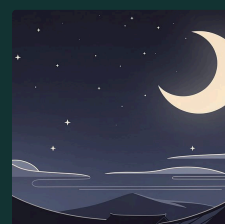
→



 korsih

Sa chaise à lui (forme courte)

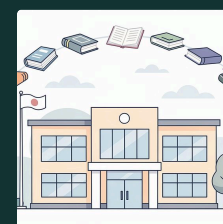
→



 lilti

Ma nuit / ma soirée (forme courte)

→



 lmdrasa dialha

Son école à elle (forme longue)

→



Le Grand Défi de Nathalie : L'Histoire Absurde

DÉFI TRADUCTION

SANS TOMBER DANS LES PIÈGES !

Nathalie, voici ta phrase à traduire en Darija. Elle est complètement absurde... mais c'est fait exprès pour que l'entraînement soit amusant ! 😂

« Mon chien a mangé le tajine de mon frère, mais ton chat a bu mon lait ! »

01

Mon chien

→

02

Le tajine de mon frère

→

03

Ton chat

→

04

Mon lait

→